



Continental Edison



CEBL15LB

BOUILLOIRE - KETTLE

Manuel d'instructions - Instruction Manual

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :

- Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser la bouilloire pour la première fois et les conserver pour toute consultation ultérieure.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien des utilisateurs ne doivent pas être effectués par les enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et supervisés. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et si elles comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées similaires afin d'éviter un danger.
- Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée.
- La bouilloire doit être utilisée uniquement avec le support fourni.

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - des coins cuisine réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - des fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.
- Ne pas faire fonctionner la bouilloire si elle est endommagée, après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, retourner l'appareil au service après-vente pour réparation.
- Le câble, la prise et la base de la bouilloire doivent être tenus à l'écart de l'eau ou d'autres liquides.
- La surface de l'élément chauffant est sujette à la chaleur résiduelle après utilisation.
- Utilisez la bouilloire selon ces instructions, toute mauvaise utilisation peut causer une décharge électrique ou d'autres dangers.
- Cet appareil n'est pas destiné à chauffer un liquide autre que l'eau.
- Concernant la façon de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, veuillez vous référer à la section < nettoyage >.

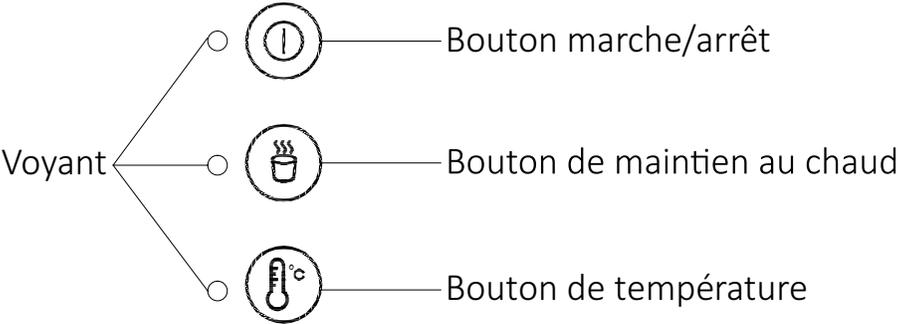
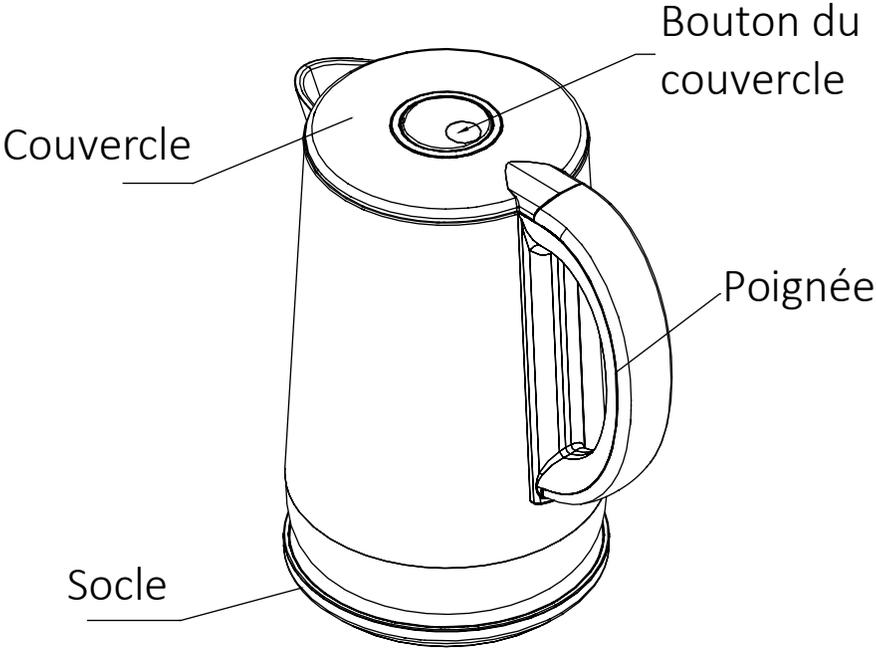
- Avant de brancher la bouilloire au réseau d'alimentation, assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque d'indication, située sur le fond de la bouilloire d'eau correspond à la tension secteur dans votre maison. Si ce n'est pas le cas, contactez votre revendeur et n'utilisez pas la bouilloire.
- Après que la bouilloire s'est éteinte automatiquement (ou a été éteinte manuellement), elle peut avoir besoin de temps pour refroidir. Après 15-20 secondes, la bouilloire peut être allumée à nouveau.
- Toujours remplir la bouilloire avec de l'eau avant de l'allumer.
- Le contrôleur Strix protège contre la surchauffe et active l'arrêt automatique lorsque l'eau atteint le point d'ébullition ou lorsqu'il n'y a plus d'eau dans la bouilloire.
- Votre bouilloire est équipée d'un dispositif de sécurité. Si la bouilloire est, par inadvertance, mise en marche sans eau, le dispositif de sécurité coupera automatiquement l'alimentation électrique.
- L'indicateur de puissance s'éteint. Laisser refroidir 15 minutes avant de la réutiliser.
- Placez la bouilloire sur une surface plane stable.
- Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
- Assurez-vous que la bouilloire est éteinte avant de la retirer de sa base.
- Ne retirez pas la bouilloire de sa base pendant le fonctionnement.

- Ne jamais plonger la bouilloire ou le cordon dans de l'eau ou tout autre liquide. Ne laissez pas le liquide pénétrer dans les parties électriques de cette bouilloire.
- Empêcher les enfants de tirer sur le cordon secteur ou de renverser la bouilloire.
- Veiller à ce que le fil d'alimentation ne dépasse pas la surface du plan de travail.
- La surface extérieure de la bouilloire peut devenir chaude pendant l'utilisation, veuillez faire attention lors de l'utilisation de la bouilloire.
- Ne remplissez jamais plus d'eau que le niveau d'eau maximal acceptable.
- N'utilisez jamais la bouilloire avec le couvercle ouvert.
- N'ouvrez pas le couvercle lorsque la vapeur sort du bec.
- Avant de nettoyer la bouilloire, débranchez l'alimentation électrique et attendez qu'elle soit refroidie.
- Appuyez toujours sur la bosselure du bouton du couvercle perpendiculairement avec le doigt pendant que la chaleur ne se dissipe pas complètement.

Avant la première utilisation

Avant la première utilisation, il est conseillé de faire marcher la bouilloire à 2 ou 3 reprises en suivant les instructions ci-dessous, afin d'enlever toutes les poussières et tous les résidus de fabrication.

INSTRUCTION DE FONCTIONNEMENT



FONCTIONS

 – Pour activer l'appareil/pour éteindre l'appareil dans le processus d'ébullition ou le processus de maintien au chaud. Un voyant lumineux clignote pendant le réglage de la température et reste allumé pendant le chauffage.

 – Pour activer/annuler la fonction « Maintien au chaud ». Le voyant lumineux à côté clignotera pendant l'ajustement de la température et maintiendra le processus de maintien au chaud.

 – Pour régler la température désirée par cran de 5°C. Le témoin lumineux restera allumé tout le temps pendant l'ajustement de la température de l'eau.

Note: La plage de température est entre 40°C et 100°C ; Pour la fonction « Maintien au chaud », la plage de température est entre 40°C et 95°C.

REMPLISSAGE

Retirez la bouilloire de sa base. Ouvrez le couvercle en appuyant sur le bouton sur le couvercle et remplissez la bouilloire avec autant d'eau fraîche et froide que vous le souhaitez. Le volume d'eau doit être comprise entre le niveau Max et Min indiqué à l'intérieur de la bouilloire.

FAIRE BOUILLIR DE L'EAU

- Mettez la bouilloire remplie d'eau sur la base d'alimentation.
- Branchez la base au secteur. La bouilloire entre en veille et l'écran affiche la température réelle de l'eau.
- Pour commencer le processus de chauffage, appuyez sur le bouton , l'appareil entre alors dans le processus de chauffage. À ce moment, la température désirée de l'eau peut être réglée en appuyant à plusieurs reprises sur le bouton  jusqu'à 100 pour parvenir à l'ébullition. L'écran affiche la température choisie et l'indicateur lumineux clignote pendant le réglage.
- Après avoir terminé le réglage, un indicateur sonore retentira 5 secondes plus tard et l'indicateur lumineux cessera de clignoter et restera allumé. Vous pouvez observer la montée en température de l'eau jusqu'au niveau que vous avez réglé auparavant.
- Lorsque la température est atteinte, la bouilloire s'éteint automatiquement et l'indicateur sonore retentira 2 fois et l'indicateur lumineux s'éteindra. L'appareil revient à l'état de veille.
- Pour annuler le processus de chauffage, appuyez sur le bouton . La bouilloire reviendra à l'état de veille.
- **Note:** Ce n'est que lorsque la température réelle de l'eau est inférieure à la température réglée que la bouilloire commencera à chauffer lorsque vous aurez appuyé sur le

bouton  . Si la température réelle est supérieure alors la bouilloire entrera automatiquement en veille.

Maintien au chaud

Il existe deux approches pour démarrer la fonction Maintien au chaud.

1: Pour démarrer la fonction de maintien au chaud pendant le processus de chauffage.

Pendant la montée en température, appuyez sur le bouton  . L'appareil entre alors dans le processus de chauffage et de maintien au chaud. À ce moment, la température de l'eau désirée à maintenir peut être ajustée en appuyant à plusieurs reprises sur le bouton  . L'écran affichera la température choisie et l'indicateur lumineux clignotera pendant le réglage.

- 5 secondes après le réglage, l'écran montre la température réelle de l'eau et la montée en température commence.
- L'appareil passe automatiquement à la fonction maintien au chaud. L'indicateur lumineux clignote. Si le processus de maintien au chaud n'a pas été interrompu, 40 minutes plus tard, la bouilloire passe à l'état de veille et le voyant de maintien au chaud s'éteint.
- Pour annuler la fonction, appuyez à nouveau sur le bouton  . La bouilloire retournera au processus de chauffage si la

température réelle de l'eau est inférieure à la température choisie et l'indicateur lumineux de maintien au chaud s'éteindra.

- Pour annuler le processus de maintien au chaud après que l'eau a bouilli, appuyez sur le bouton  ou . La bouilloire passera à l'état de veille et l'indicateur lumineux de maintien au chaud s'éteindra.

2: Pour démarrer la fonction Maintien au chaud lorsque la bouilloire est en mode veille :

- En mode veille, appuyez sur le bouton , l'appareil entre alors dans le processus de maintien au chaud. Veuillez vous référer aux étapes ci-dessus pour définir la température de maintien au chaud.
- Si la température réelle de l'eau est inférieure à la température choisie, la bouilloire chauffera l'eau jusqu'à ce qu'elle atteigne la température choisie. Après cela, la bouilloire entrera dans le processus de maintien au chaud. Sinon, la bouilloire gardera l'eau chaude à la température que vous avez fixée.
- Pour annuler la fonction, appuyez de nouveau sur le bouton . La bouilloire reviendra à l'état de veille et l'indicateur lumineux de maintien au chaud s'éteindra.

Note: Lorsque la température de l'eau diminue sous la température choisie dans le processus de maintien au chaud, la bouilloire va recommencer à chauffer jusqu'à ce que l'eau atteigne la température choisie.

Pendant ce temps, l'écran affichera la température réelle de l'eau et l'indicateur de maintien au chaud clignotera tout le chemin. 40 minutes plus tard, la bouilloire passera automatiquement à l'état de veille et le voyant s'éteindra.

SERVIR L'EAU

- Pour servir l'eau, retirez la bouilloire de la base d'alimentation.

NETTOYAGE

- Lisez d'abord les instructions dans la section intitulée «instructions de sécurité importantes».
- Débranchez toujours la bouilloire de la prise électrique avant le nettoyage.
- Avant de nettoyer, assurez-vous que la bouilloire est suffisamment froide.
- Vider la bouilloire, nettoyer la surface extérieure de la bouilloire avec un chiffon propre et humide pour préserver sa finition originale. Sécher et polir avec un chiffon doux.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs de quelque nature que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur de la bouilloire.
- Utilisez uniquement un chiffon sec pour essuyer la base de la bouilloire.
- Évitez de mouiller les boutons et autres pièces électriques.

- Ne plongez pas la bouilloire ou la base d'alimentation dans de l'eau ou un autre liquide, et assurez-vous que la prise de la bouilloire électrique est maintenue au sec.

DÉTARTRAGE

- Faites bouillir de l'eau avec un produit spécifique contre le tartre, puis rincez deux à trois fois l'appareil. Faites bouillir l'eau une seconde fois, sans produit, à la suite du premier rinçage, pour s'assurer qu'il n'y ait plus de trace de détartrant.

STOCKAGE

- Si vous n'utilisez pas la bouilloire pendant une longue période, veuillez la conserver soigneusement.
- Assurez-vous que l'appareil est débranché et complètement sec.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Assurez-vous que l'appareil est maintenu hors de la portée des enfants.

DONNÉES TECHNIQUES

Réf: CEBL15LB

Modèle: WK8369CEEK

Tension d'alimentation: 220-240V 50/60Hz

Puissance: 1850-2200W

Classe d'isolation: I

Mise au rebut correcte de ce produit



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez-la de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

Continental Edison
120-126 Quai de Bacalan
CS 11584
33000 Bordeaux
France
marketing@continentaledison.fr

IMPORTÉ PAR :
A.M.C.
123, QUAI JULES GUESDE
94400 VITRY SUR SEINE
France

IMPORTANT INSTRUCTIONS

- Please read these instructions carefully before using the water kettle for the first time.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
- Kettle is only to be used with the stand provided.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;

- bed and breakfast type environments.
- Do not operate the kettle if damaged, after an appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, return to the customer service department for repair, because special purpose tools are required.
- Avoid spillage on the connector.
- Heating element surface is subject to residual heat after use.
- Use the kettle according to this instruction, any misuse may cause electric shock or other hazards.
- This appliance is not intended to heating liquid other than water.
- Regarding how to clean the surfaces in contact food, please refer to section <Cleaning >.
- Before you connect the kettle to the mains supply, make sure that the voltage indicated on the rating plate, located on the bottom of the water kettle matches the mains voltage in your home. If it does not, contact your dealer and do not use the kettle.
- After the kettle has switched off automatically (or has been switched off manually) it may need time to cool down. After 15-20 seconds, the kettle can be switched on again.
- Always fill the kettle with water before switching it on.
- The kettle is designed to disconnect the live electrical supply from the element abnormal operating conditions. If the water kettle is accidentally switched on without water, the boil dry protector will operate.
- The Strix controller protects against overheating and

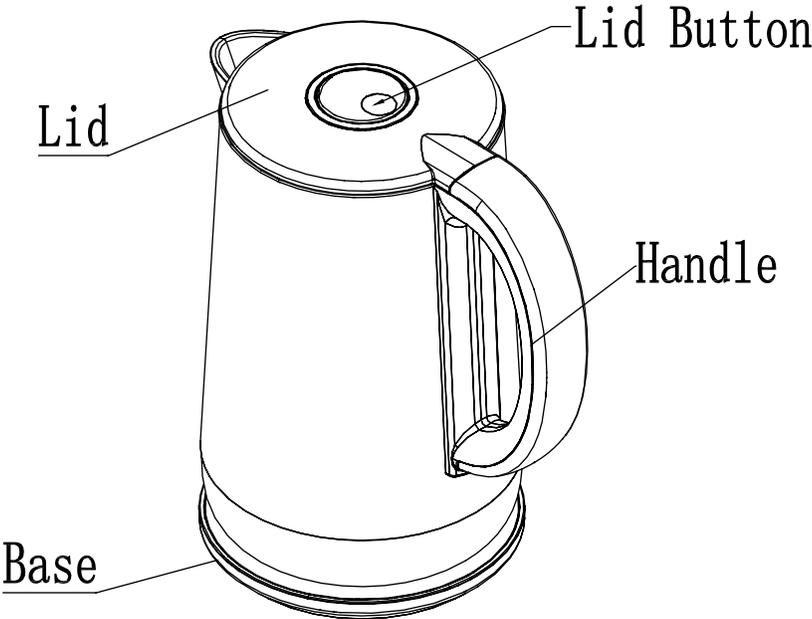
activates the automatic switch-off when the water reaches boiling point or when there is no more water in the kettle.

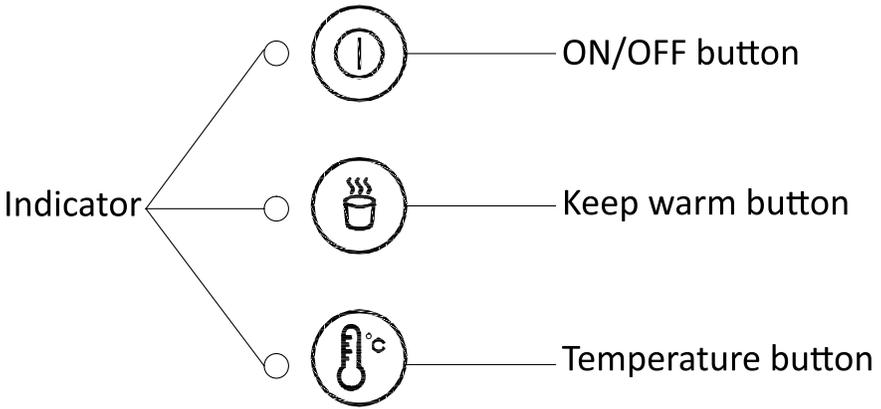
- If the kettle ever boils dry, the power indicator will go out. Allow 15 minutes to cool before refilling with cold water. The safety cutout will automatically reset during this time.
- Place the kettle on a stable flat surface.
- Do not use this appliance outdoors.
- Ensure that the kettle is switched off before removing it from its base.
- Do not remove the kettle from its base during operation.
- Never immerse the kettle or cord in water or any other liquid. Do not allow liquid to penetrate the electrical parts of this kettle.
- Prevent children from pulling on the mains cord or knocking the kettle over.
- Ensure that the mains lead does not overhang the worktop surface.
- The outside surface of the kettle may get hot during use, please take care when using the kettle.
- Never fill in water more than the maximum acceptable water level.
- Never use the kettle with the lid open.
- Do not open the lid when steam is coming out of the spout.
- Before cleaning the kettle disconnect from the power supply and wait until it was cooled down.
- Always press on the dent of the lid button perpendicularly with finger while the heat does not dissipate thoroughly.

Before first use

Before first use, it is recommended to operate the kettle for 2 or 3 times following the instructions below, this will remove any dust or residues remaining from the manufacturing process.

Operating instruction





Ⓜ - To activate the boiling function / to switch the appliance off in the boiling process or keep-warm process. There is one indicator light beside it and the indicator light will flash during adjusting temperature and remain on in the boiling process.

Ⓝ - To activate / to cancel the keep-warm function. There is one indicator light beside it and the indicator light will flash during adjusting temperature and in keep warm process.

Ⓞ - To adjust the degree of temperature with 5°C at one press. There is one indicator light beside it and the indicator light will remain on all the time during adjusting temperature.

Note: The boiling setting is between 40°C and 100°C; the keep warm setting is between 40°C and 95°C.

FILLING WATER

- Take up the kettle from the power base before filling.
- To fill the kettle, open the lid by pressing the lid button downwards and fill the kettle with as much fresh, cold water as you desired. The water capacity must be between the Max and Min level shown on the kettle.

BOILING WATER

- Put the kettle filled with water onto the power base.
- Plug the power base into the mains supply; the kettle enters the stand-by state and the body shell shows the real temperature of water.
- To start boiling process, press the button  , the appliance thereupon enters the boiling process. At this time, the desired temperature of water can be adjusted by repeatedly pressing the button  . Long press it and temperature adds all the time. The body shell will show the chosen degree and the heating indicator light will flash during adjustment.
- After completing setting for about 5 seconds, a buzzer makes a voice of “di”, the heating indicator light will stop flashing and be on all the time. Then the body shell shows the real water temperature and the boiling begins.
- When reaching the adjusted degree, the kettle will automatically switch off and the buzzer will make a voice of

“di” for 2 times, and then the heating indicator light will go out. The appliance turns back to the stand-by state.

- To cancel the boiling process, press the button , the kettle will return to the stand-by state and the heating light will go out.

Note: Only when the real water temperature is lower than the adjusted degree, will the kettle start to boil after the button has been pressed. If higher than the adjusted degree, the kettle will automatically enter the stand-by state.

KEEP WARM FEATURE

There are two approaches to starting the keep warm function, which keeps the boiled water warm at a temperature you want.

A: To start keep-warm function in the heating process

- In the heating state, press the button , the appliance thereupon enters the heating and keep-warm process. At this time, the desired water temperature to keep can be adjusted by repeatedly pressing the button . Long press it and temperature adds all the time. The body shell will show the chosen degree and the keep warm light will flash during adjustment.
- After completing setting for about 5 seconds, the body shell shows the real water temperature and the boiling begins.

- The appliance will automatically switch to the keep-warm function with the keep warm indicator light flashing. If the keep warm process has not been interrupted, 40 minutes later, the kettle will go into the stand-by state and the keep warm indicator light will go out.
- To cancel the keep-warm function, press the button , the kettle will turn back to the boiling process if the real water temperature is lower than the adjusted boiling degree and the keep-warm indicator will go out. If above the adjusted degree, the kettle will automatically enter the stand-by state.
- To cancel the keep-warm process after the water has boiled, press the button  or , the kettle will go into the stand-by state and the keep warm indicator light will go out.

B: To start keep-warm function in the stand-by state

- In the stand-by state, press the button , the appliance thereupon enters the keep warm process. Please refer to the steps above to set the degree of keeping warm.
- If the real water temperature is lower than the adjusted degree of keeping warm, the kettle will boil water till it reaches the adjusted degree. After that the kettle will enter the keep warm process.
- To cancel the keep-warm function, press the button , the kettle will return to the stand-by state and the keep-warm indicator will go out.

Note: when the water temperature decreases lower than the adjusted degree in the keep-warm process, the kettle will restart to boil and keep boiling till the water reaches the adjusted degree.

During that time the body shell will show the real water temperature and the keep warm indicator light will flash all the way. 40 minutes later, the kettle will automatically go into the stand-by state and the keep warm indicator light will go out.

SERVING WATER

- For serving the water, remove the kettle from the power base, pour the water out from the kettle spout.

CLEANING

- First read the instructions in the section titled “IMPORTANT INSTRUCTIONS”.
- Always disconnect the kettle from electrical outlet before cleaning.
- Before cleaning make sure the kettle is cold enough.
- Empty the kettle, clean the exterior surface of the kettle with a clean, damp cloth to preserve its original highly polished finish. Dry and polish with a soft cloth.
- Do not use abrasive cleansers or scouring agents of any kind inside or on the exterior of the kettle.
- Only use the dry cloth to wipe the base of the kettle.
- Avoid wetting the buttons and other electrical parts.

- Do not immerse the kettle or power base in water or other liquid, and make sure the electrical kettle socket is kept dry.

DESCALING

- Half fill the kettle with tap water and add the juice of 1 lemon to the water.
- Boil this mixture and allow it to stand for 15 minutes. Re-boil the mixture and allow it to stand a further 15 minutes. Re-boil this mixture a third time then rinse the kettle well.

STORAGE

- If you don't use the kettle for a long time, please store it carefully.
- Make sure the appliance is unplugged and completely dry.
- Store the appliance in a cool, dry place.
- Make sure the appliance is kept out of the reach of children.

Technical Specification

Item reference: CEBL15LB

Model: WK8369CEEK

Rated voltage: 220-240V 50/60Hz

Power consumption: 1850-2200W

Protection class: I

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Continental Edison
120-126 Quai de Bacalan
CS 11584
33000 Bordeaux
France
marketing@continentaledison.fr

IMPORT BY :
A.M.C.
123, QUAI JULES GUESDE
94400 VITRY SUR SEINE
France



Continental Edison



www.continentaledison.fr

